

# Le guide 2020 Pratique



**PORT  
BARCARÈS**



## Renseignements pratiques

Practical information - Praktische Informationen

p5

## Les Transports

Transport - Transport

p11

## La Santé

Health Services - Gesundheitswesen

p15

## Les Marchés

Markets - Märkte

p23



OFFICE  
DE  
TOURISME

# Renseignements pratiques

Practical informations - Praktische Informationen

## Aire de camping-car

Motorhome parking - Camping Car Park

### Camping Car Park du Barcarès le Port

200 emplacements - 200 pitches - 200 Stellplätze

Quai de la Tourette - "Le Port"

☎ : 33 (0)1 83 64 69 21

🌐 : <https://campingcarpark.com/shop/occitanie/66-pyrenees-orientales/le-barcares-aire-barcares-le-port/>

✉ : [contact@campingcarpark.com](mailto:contact@campingcarpark.com)

## Les banques

Banks - Banken

### Banque Populaire du Sud

C.C.2000, Bd. du Port - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 08 98 88

Ouvert toute l'année. Libre service bancaire accessible 7j/7 de 7h à 22h. Accueil conseillers du lundi au vendredi : 9h-12h30 et sur rendez-vous l'après-midi de 13h30 à 17h30.

Open all year. Bank self-service accessible 7d/week from 7 am till 10 pm. Customer reception open from Monday to Friday : 9 am-12:30 pm.

Ganzjährig geöffnet. Bankgeschäftliche Selbstbedienung zugänglich 7T/Woche von 7-22 Uhr. Empfang bankgeschäftliche Ratgeber vom Montag bis Freitag : 9-12.30 Uhr.

### Crédit Agricole Sud Méditerranée

111 Bd. du Port - "Le Village"

☎ : 33 (0)986 988 988 (numéro non surtaxé, prix d'un appel, accessible 6J/7)

☎ : 33 (0)4 84 88 14 78

Ouvert toute l'année : le lundi toute la journée : 9h15-12h30/13h30-17h30.

Ouvert les mardi, mercredi et vendredi matins en accueil agence : 9h15-12h30.

Ouvert les jeudis matins en accueil agence de 9h45 à 12h30.

Et tous les après-midis du mardi au vendredi, ouvert en conseil, uniquement sur RV (l'espace libre-accès automate restant à disposition).

Open all year long : Monday all day : 9:15 am-12:30 pm/1:30-5:30 pm. Opened on Tuesday, Wednesday and Friday mornings (reception) : 9:15 am-12:30 pm. Open every Thursday morning (reception) : 9:45 am-12:30 pm. And advice every afternoon from Tuesday till Friday, only by appointment (but free access to the bankmachines)

Ganzjährig geöffnet : am Montag 9.15-12.30/13.30-17.30 Uhr. Am Dienstag, Mittwoch und Freitag Morgen (Schalterpersonal) : 9.15-12.30 Uhr. Am Donnerstagmorgen (Schalterpersonal) : 9.45-12.30 Uhr. Jeden Nachmittag von Dienstag bis Freitag, nur auf Verabredung (aber freier Zugang zum Bankautomatenraum).

## Distributeurs automatiques de billets

Cash dispensers - Bankautomaten

### Banque Populaire du Sud

CC 2000 - Bd. du Port "Le Village"

(toute l'année/all year/ganzjährig)

### Banque Populaire du Sud

Rés. Les Astéries (côté pharmacie)

"La Grande Plage" (en saison)

## Crédit Agricole

111, Bd. du Port - "Le Village"

Avenue du Roussillon - "La Grande Plage"

(toute l'année/all year/ganzjährig)

## La Poste (bureau principal)

Bd. du 14 Juillet "Le Village"

(toute l'année/all year/ganzjährig)

## Société Générale

Bd. de la Côte Vermeille "Le Village"

(toute l'année/all year/ganzjährig)

## Bibliothèque municipale

Municipal library - Gemeindebibliothek

Centre Culturel "Cocteau/Marais"

"La Grande Plage"

☎ : 33 (0)4 68 73 76 17

**Ouverte toute l'année : Lundi et vendredi de 9h-12h/14h-18h30, mercredi de 9h-12h/14h-19h, mardi et jeudi de 9h-12h.**

**Du 01/07 au 30/08 : du lundi au vendredi, de 9h-13h/15h-18h.**

Open all year : Monday and Friday, 9 am-12 pm/2-6:30 pm. Wednesday : 9 am-12 pm/2-7 pm.

Tuesday and Thursday : 9 am-12 pm.

From 1st July to 30th August : Monday to Friday, 9 am-1 pm/3-6 pm.

Ganzjährig geöffnet : Montag und Freitag

9-12/14-18.30 Uhr, Mittwoch 9-12/14-19 Uhr.

Dienstag und Donnerstag : 9-12 Uhr.

Vom 1. Juli bis 30. August : von Montag bis und mit Freitag : 9-13/15-18 Uhr.

## Capitainerie

Harbour master's office - Hafenmeisteramt

"Amiral de Castelbajac" - "Le Port"

☎ : 33 (0)4 68 86 07 35

☎ : 33 (0)4 68 80 94 26

🌐 : [www.port-adhoc.com](http://www.port-adhoc.com)

✉ : [barcares@port-adhoc.com](mailto:barcares@port-adhoc.com)

**Exploitation du Port : Port Adhoc Barcarès  
+33 (0)4 68 86 07 35**

Harbour management : Port Adhoc Barcarès

+33 (0)4 68 86 07 35

Hafenbetrieb : Port Adhoc Barcarès

+33 (0)4 68 86 07 35

## Culte

Religious services - Gottesdienst

## Eglise N-D. de Bon Secours

Bd. du Grau St Ange - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 67 47 01 / 33 (0)6 07 37 46 17

**Heures d'hiver : messe le mercredi à 17h et le dimanche (tous les 15 jours) à 9h30.**

**Du 05.07 au 30.08 inclus : le dimanche à 10h30 et le mercredi à 18h.**

**Du 04.07 au 29.08 inclus : le samedi à 19h (messe anticipée).**

**Le 15 août : procession du parvis de l'église au port. Messes au port à 9h30 et « N-D de Tous les Horizons » à 18h30.**

Winter time : mass on Wednesday at 5 pm and on Sunday every fortnight at 9:30 am

From 5th July to 30th August : on Sunday at 10:30 am and on Wednesday at 6 pm

From 4th July to 29th August : on Saturday at 7 pm (early mass)

August 15th : procession from the church grounds to the port. Masses at the port at 9:30 am and «N-D de Tous les Horizons» at 6:30 pm.

Im Winter : am Sonntag, Messe jede 15 Tage um

9.30 Uhr und am Mittwoch um 17 Uhr.

Vom 05.07 bis und mit 30.08 : am Sonntag um

10.30 Uhr und am Mittwoch um 18 Uhr.

Vom 04.07 bis und mit 29.08 : am Samstag um 19 Uhr (vorzeitige Messe).

Am 15. August : Prozession des Kirchplatzes zum

Hafen. Messen am Hafen um 9.30 Uhr und «N-D de Tous les Horizons» um 18.30 Uhr.

## Chapelle N-D. de Tous les Horizons

Rue du Mas de la Grêle - "La Grande Plage"

**Du 21.06 au 13.09 inclus : le dimanche à 18h30. Le 15.08 : messe à 18h30.**

From 21st June to 13th September : on Sunday at 6:30 pm. On the 15th of August : mass at 6:30 pm.

Vom 21.06 bis und mit 13.09 : am Sonntag um

18.30 Uhr. Am 15.08 : Messe um 18.30 Uhr

## Déchetterie

Waste Drop-Off Centre - Müllannahmestelle

Av. du Stade - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 73 71 47

Ouvert du lundi au samedi : 8h30-12h/14h-17h30. Jours fériés : 8h30-12h (sauf 01/05, 25/12 et 01/01).

Du 1<sup>er</sup> Juillet au 31 août : idem + les dimanches et les jours fériés : 8h30-12h.

Open Monday to Saturday : 8:30-12 pm /2-5:30 pm. Public holidays (except 05/01st, 12/25th and 01/1st) : 8:30-12 pm.

1st July to 31st August : the same + on Sunday and public holidays : 8:30-12 pm.

Vom Montag bis Samstag geöffnet : 8.30-12/14-17.30 Uhr. An Feiertagen (ausgenommen 01/05, 25/12 und 01/01) : 8.30-12 Uhr.

Vom 1.Juli bis 31.August : wie oben + Sonn- und Feiertagen : 8.30-12 Uhr.

## Gendarmerie

Gendarmerie - Polizeiwache

200, Allées de la Méditerranée  
St Laurent de la Salanque

☎ : 33 (0)4 68 28 30 19

☎ : Urgences 17 ou 112

Accueil public : du lundi au samedi : 8h-12h/14h-18h.

Dimanches et jours fériés : 9h-12h/15h-18h.

Public's reception :

from Monday to Saturday 8-12 pm/2-6 pm.

On Sundays and public holidays : 9 am-12 pm/3-6 pm.

Kundenempfang :

von Montag bis Samstag 8-12 / 14-18 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen : 9-12 / 15-18 Uhr.

## GDF/EDF

Gas and Electricity Supply - Gas und Elektrizität

### Centre d'Appel Sécurité

#### Dépannage Gaz :

☎ : 0800 473 333

Call centre Safety/Repair Gas.

Callcenter Sicherheit und Reparatur Gas.

### Centre d'Appel Sécurité

#### Dépannage Electricité :

☎ : 33 (0)9 72 67 50 66

Call centre Safety/Repair Electricity

Callcenter Sicherheit und Reparatur Elektrizität

## Hôtel de Ville

City hall - Rathaus

26, Bd. du 14 Juillet - "le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 11 64

☎ : 33 (0)4 68 86 02 72

🖥 : [www.lebarcares.fr](http://www.lebarcares.fr)

✉ : [accueil@lebarcares.fr](mailto:accueil@lebarcares.fr)

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi 8h30-12h/13h30-17h.

Open from Monday to Friday :

8:30 am-12 pm / 1:30-5 pm.

Öffnungszeiten : Montag bis Freitag :

8.30-12 / 13.30-17 Uhr.

## Maison des Jeunes

Youngster Home - Jugendheim

Stade de la Mer - Av. du Stade - "Le Port"

Ouverture hors-vacances : mercredi 13h30-18h30.

Pendant vacances scolaires, les horaires du PJJ/Maison des Jeunes peuvent être modifiés.

Opening hours (except school holidays) : on Wednesday 1:30 pm-6:30 pm. During school holidays, the schedules may be modified.

Öffnungszeiten außerhalb der Ferien : Mittwoch 13.30-18.30 Uhr. Während der Schulferien können die Zeitpläne PJJ/Jugendheim geändert sein.

## Bureau d'Information Touristique Le Barcarès

Tourist Office - Fremdenverkehrsamt

Place de la République - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 16 56

📠 : 33 (0)4 68 86 34 20

💻 : [www.portbarcares.com](http://www.portbarcares.com)

✉ : [tourisme@lebarcares.fr](mailto:tourisme@lebarcares.fr)

**Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h à 12h30  
et 14h à 17h30 (fermé le week-end de  
novembre à mars)**

**Juillet-Août : 7j/7 de 9h à 12h30 et de 14h  
à 19h**

Open all year : daily 9 am-12:30 pm and 2-5:30 pm  
(closed during weekends from November to March)  
July-August : daily 9 am-12 :30 pm and 2-7 pm

Ganzjährig geöffnet : täglich 9-12.30 Uhr und  
14-17.30 Uhr (von November bis März : am  
Wochenende geschlossen)

Juli-August : täglich 9-12.30 Uhr und 14-19 Uhr.

## Bureau saisonnier

Seasonal office - Zweigstelle in der Hochsaison

## Paquebot des Sables "Le Lydia"

"La Grande Plage"

## Point Info Jeunesse

Youngster Information Point - Jugendamt

Hôtel de Ville - Bd. 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 11 64 - Poste 116

**Ouverture hors-vacances :**

**lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h-19h.**

Opening hours (except school holidays) : Monday,  
Tuesday, Thursday and Friday : 2-7pm.

Öffnungszeiten (außerhalb Schulferien) : Montag,  
Dienstag, Donnerstag und Freitag : 14-19 Uhr.

## Police Municipale

Municipal police station - Gemeindepolizei

Hôtel de Ville - Bd. du 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 17 17

✉ : [pm@lebarcares.fr](mailto:pm@lebarcares.fr)

**Service administratif du lundi au vendredi 8h30-  
12h/14h-17h. Surveillance patrouille du 1/9 au  
30/6 de 6h à 2h et du 1/7 au 31/8 : 24h/24**

Administrative department from Monday till  
Friday 8:30 am-12 pm/2-5 pm.  
Surveillance patrol from 1st September to 30th  
June from 6 am to 2 am and from 1st July to  
31st August 24h/day

Verwaltung von Montag bis Freitag  
8.30-12/14-17 Uhr.

Streife vom 1. September bis 30. Juni von 6 bis  
2 Uhr und vom 1. Juli bis 31. August 24 St/Tag

## Pompiers

Fire brigade - Feuerwehr

Quai du Grau St Ange - Pôle Nautique

☎ **Urgences : 18 ou 112**

☎ Administration : 33 (0)4 68 86 10 86

✉ : [cis.barcares@sdis66.fr](mailto:cis.barcares@sdis66.fr)

## La Poste

Post office - Postamt

Bd. du 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 36 31

**Ouvert toute l'année 9h-12h/13h30-16h30  
les lundis, mercredis, jeudis et vendredis.  
Le mardi : 10h-12h/13h30-16h30.  
Le samedi : 9h-12h.**

Open all year on Monday, Wednesday, Thursday  
and Friday : 9 am-12 pm/1:30-4:30 pm.  
Tuesday : 10 am-12 pm /1:30-4:30 pm.  
Saturday : 9 am-12 pm.

Geöffnet am Montag, Mittwoch, Donnerstag und  
Freitag : 9-12 /13.30-16.30 Uhr.  
Dienstag : 10-12/13.30-16.30 Uhr.  
Samstag : 9-12 Uhr.

## Agence postale

Postal agency - Zweigstelle Postamt

Rue du Mas de la Grèle - Centre Culturel  
"Cocteau/Marais" - "La Grande Plage"

☎ : 33 (0)4 68 86 35 14

Ouvert toute l'année :

du lundi au vendredi 9h30-12h.

Juillet/août : du lundi au vendredi 9h30-12h et samedi 9h30-11h30.

Open all year :

Monday to Friday : 9:30 am-12 pm.

July/August : Monday to Friday 9:30 am-12:00 pm and Saturday : 9:30-11:30 am.

Ganzjährig geöffnet :

Montag bis Freitag 9.30-12 Uhr.

Juli/August : Montag bis Freitag 9.30-12 Uhr und Samstag : 9.30-11.30 Uhr.

## Veolia Activité Eau

Water Supply Veolia - Wasserwerke Veolia

21, rue Alain Colas - "Le Port"

☎ : 33 (0) 969 329 328

☎ : 33 (0) 468 864 400

Gestion des réseaux d'eaux potables et eaux usées.

Ouvert du lundi au vendredi :

8h-12h/14h-17h.

Fermé mercredi et vendredi l'après-midi.

Management of drinking and waste waters.

From Monday to Friday : 8 am-12 pm/2-5 pm.

Closed on Wednesday and Friday afternoon.

Trink- und Abwasser Verwaltung von Barcarès.

Geöffnet von Montag bis Freitag :

8-12 /14-17 Uhr. Geschlossen am Mittwoch und Freitag nachmittag.

## Postes de Secours

Rescue posts - Erste-Hilfe Posten

Ouverture postes de secours de 11h à 18h30 :

Mai : week-ends et jours fériés : postes 1 et 7.

Juin et septembre : tous les jours postes 1, 4 et 7.

Juillet/août : tous les jours, tous les postes.

Opening rescue posts from 11 am to 6:30 pm :

In May : weekends and holidays : posts 1 and 7.

In June and September : daily : posts 1, 4 and 7.

In July / August : daily, all the posts.

Öffnung Erste-Hilfe Posten von 11 bis 18.30 Uhr :

Mai : Wochenenden und Feiertagen ; Posten 1 und 7.

Juni und September : täglich : Posten 1, 4 und 7

Juli/August : jeder Tag, alle Posten

## Les Argonautes (n° 1)

☎ : 33 (0)4 68 86 14 85

(défibrilateur/défibrillator+ tiralo)

## Lydia (n° 2)

☎ : 33 (0)4 68 86 20 61

(défibrilateur/défibrillator + tiralo)

## Portes du Roussillon (n° 3)

☎ : 33 (0)4 68 86 36 14

(défibrilateur/défibrillator)

## L'Hippocampe (n° 4 bis)

☎ : 33 (0)4 68 08 73 62

(défibrilateur/défibrillator)

## Miramars (n° 4)

☎ : 33 (0)4 68 86 22 98

(défibrilateur/défibrillator)

## Port Saint-Ange (n° 5)

☎ : 33 (0)4 68 86 31 03

(défibrilateur/défibrillator)

## Cité du Port (n° 6)

☎ : 33 (0)4 68 86 37 40

(défibrilateur/défibrillator)

## Village Central (n° 7)

☎ : 33 (0)4 68 86 14 56

(défibrilateur/défibrillator + tiralo)

## Village Sud (n° 8)

☎ : 33 (0)4 68 86 30 95

(défibrilateur/défibrillator)



10 GARE TGV

1317

EQ-565-AC

# Transports

Transport - Transport

## Avion

Plane - Flugzeug

Aéroport Perpignan / Rivesaltes

☎ : 33 (0)4 68 52 60 70

🌐 : [www.aeroport-perpignan.com](http://www.aeroport-perpignan.com)

2020

**Destinations toute l'année** : Paris-Orly, Charleroi, Marrakech.

**Destinations saisonnières** : Dublin (15/05 au 13/09), Londres Stansted (29/03 au 31/10), Birmingham (29/03 au 31/10), Lille (04/07 au 05/09), Nantes (10/04 au 05/10), Southampton (06/06 au 29/08).

2020

**Travel destinations all year round** : Paris-Orly, Charleroi, Marrakech

**Seasonal travel destinations** : Dublin (15/05 to 13/09), London Stansted (29/03 to 31/10), Birmingham (29/03 to 31/10), Lille (04/07 to 05/09), Nantes (10/04 to 05/10), Southampton (06/06 to 29/08).

2020

**Reiseziele das ganze Jahr** : Paris-Orly, Charleroi, Marrakech

**Saisonale Reiseziele** : Dublin (15.05 bis 13.09), London Stansted (29.03 bis 31.10), Birmingham (29.03 bis 31.10), Lille (04.07 bis 05.09), Nantes (10.04 bis 05.10), Southampton (06.06 bis 29.08).

## BUS/SANKÉO

☎ : 0 800 800 370 n° vert gratuit

🌐 : [www.sankeo.com](http://www.sankeo.com)

Informations valables jusqu'au 30/08/2020.

Modifications à prévoir à partir du 31/08/2020.

Valid information until 30/08/2020.

Modifications planned from 31/08/2020.

Auskünfte gültig bis zum 30/08/2020.

Änderungen ab 31/08/2020 vorherzusehen.

**Liaison Perpignan Gare TGV - Barcarès (ligne 10). Fonctionne toute l'année.**

Connection Perpignan TGV railway station - Barcarès (line 10). All year long.

Pendelbus Perpignan TGV Bahnhof - Barcarès (Linie 10). Ganzjährig.

## Bus Aéroport Perpignan - Le Barcarès

**Ligne 6 Aéroport - arrêt «Clinique La Roussillonnaise», puis ligne 10 jusqu'au Barcarès**

Bus Perpignan Airport - Le Barcarès :  
Line 6 : Airport Perpignan - busstop «La Roussillonnaise», then transfer on line 10 towards Barcarès.

Bus Flughafen Perpignan - Le Barcarès : Linie 6  
Flughafen - Bushaltestelle «La Roussillonnaise», da übersteigen in Linie 10 nach Le Barcarès.

**Renseignements et fiches horaires au Bureau d'Information Touristique**

**Details and time schedules at the Tourist Office**

**Auskünfte und Fahrpläne im Fremdenverkehrsamt**

☎ : 33 (0)4 68 86 16 56

🌐 : [www.sankeo.com](http://www.sankeo.com) ou

[www.portbarcares.com](http://www.portbarcares.com)

## Petit train

The noddy train - Das Bähnchen

Infos/tarifs/réervations :

Rates/information/reservation :

Auskünfte/Preise/Reservierungen:

☎ : 33 (0)6 37 66 13 43

💻 : [www.allo-petit-train.com](http://www.allo-petit-train.com)

Découverte du Barcarès de mi-juin à mi-septembre, 7j/7, balades commentées (1h=18 km).

From current June till current September daily 1 hour (18 kms) guided tours throughout the resort.

Von halb Juni bis halb September, 1 St. dauernde kommentierte Rundfahrt (18 Km)

## Taxis

### Taxis Marine (Ambulances/VSL)

Mas Fort - Av. des Corbières - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 73 79 87

☎ : 33 (0)4 68 86 05 52

✉ : [ambulances.taxis.marine@gmail.com](mailto:ambulances.taxis.marine@gmail.com)

Transferts gare, aéroport et tout transport médical. Réservation conseillée. Ouvert 7J/7 toute l'année.

Transfers railway station, airport and all medical transports. Booking recommended. Open all year, daily.

Transfers Bahnhof, Flughafen und alle medizinische Transporte. Reservierung empfohlen. Ganzjährig, täglich geöffnet.

## Train

Train - Zug

### SNCF national

☎ : 36 35

💻 : [www.oui.sncf/billet-train](http://www.oui.sncf/billet-train)





## Le Lydia, petite histoire d'une longue vie

*Laissez-vous embarquer à bord du Lydia et découvrez son histoire insolite....*



## Santé

Health Services - Gesundheit

## Ambulances

Ambulances - Krankenwagen

## Ambulances Marine (Taxis/VSL)

Mas Fort - Av des Corbières - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 73 79 87

☎ : 33 (0)4 68 86 05 52

✉ : ambulances.taxis.marine@gmail.com

7J/7 toute l'année

7 days/week - all year / Täglich - ganzjährig

## Barcarès Ambulance

6, Rue Voltaire - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 80 96 80

☎ : 33 (0)6 29 26 91 17

✉ : amburoseloubbry@gmail.com

## Ambulance St Mathieu (Taxis/Minivan)

28, Rue Alain Colas

☎ : 33 (0)4 68 86 14 77

✉ : saintmathieu@wanadoo.fr

7J/7 toute l'année, toutes destinations

7 days/week, all year, all destinations

Täglich, ganzjährig, alle Bestimmungen

## Chirurgiens-dentistes

Dentists - Zahnärzte

Drs. Anne et Jean-Marc Decourt

23, Bd du 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 15 87

Toute l'année :

du lundi au vendredi 9h-12h / 14h-18h.

Fermé le mercredi et le vendredi après-midi.

All year from Monday to Friday :

9 am-12 pm/2 pm-6 pm.

Closed on Monday and Friday afternoon.

Ganzjährig von Montag bis Freitag :

9-12 / 14-18 Uhr.

Am Montag und Freitagnachmittag geschlossen.

Collectes de sang  
2020

Blood-donation in 2020 - Blutspende 2020

☎ : 33 (0)6 12 74 36 32

🌐 : www.dondusangbarcares.com

14 avril, 21 octobre de 15h à 19h30 :

Hôtel de Ville – Salle Victor Hugo.

27 juillet, 11 et 24 août de 10h à 14h30 :

Foyer Municipal (angle Rue Suffren/Rue Concorde).

14th April, 21st October 3-7:30 pm :

City hall (Victor Hugo room)

27th July, 11th and 24rd August 10 am - 2:30

pm : Municipal Foyer (corner Rue Suffren/Rue Concorde).

Am 24. April und 21. Oktober 15-19.30 Uhr :

im Rathaus (Victor Hugo Saal).

Am 27. Juli, 11. und 24. August 10-14.30

Uhr : im Foyer Municipal (Ecke rue Suffren/rue Concorde).

## Cabinet d'infirmier(e)s

Nurse practices - Krankenschwestern/  
Pflegernpraxis

### Cabinet d'infirmiers "du Pôle" (Mmes Fié, Sinoco, Mrs Seixas, Maymat)

Rés. Le Pôle - 34, Bd du 14 Juillet - "Le Village"

**☎ : 33 (0)4 68 86 44 52**

**Soins sur RDV à domicile et une permanence sans RDV au cabinet, tous les jours, samedis, dimanches, jours fériés 12h-12h30.**

Care at home by appointment and walk-in permanency at the practice every day, Saturdays, Sundays, public holidays 12:00-12:30 pm.

Versorgungen auf Vereinbarung zu Hause und Anlaufstelle ohne Vereinbarung im Praxis, jeden Tag, auch am Samstag, Sonntag und an Feiertagen 12-12.30 Uhr.

### Cabinet d'infirmier(e)s "SCM Santé" (Mmes Guillautou, Noiseau, Senyorch, Laurent, Crouzet, Noelle)

99, Bd du Grau St Ange - "Le Village"

**☎ : 33 (0)6 70 59 51 74 (24h/24 et 7j/7)**

**Permanence cabinet : hors juillet/août : sur rendez-vous tous les jours.**

**Juillet/août : 7j/7, 11h30-12h30, sans rendez-vous du lundi au vendredi et sur rendez-vous samedi et dimanche.**

Nurse practice open : (except July/August) : daily by appointment.

During July/August : every day 11:30-12:30 pm, from Monday to Friday without appointment, on Saturday and Sunday by appointment.

Öffnungszeiten Praxis : außerhalb Juli/August : jetätglich nach Vereinbarung.

In Juli und August : jetätglich 11.30-12.30 Uhr, vom Montag bis Freitag ohne Vereinbarung und am Samstag und Sonntag nach Vereinbarung.

## Cabinet Infirmier Anthony Joly

Rés. Le Grand Large, bât 6 - Av Annibal  
"Le Lido"

**☎ : 33 (0)6 23 16 66 27**

**Soins au cabinet et à domicile tous les jours sur rendez-vous.**

Care at the practice and at home every day by appointment.

Pflege im Praxis oder zu Hause jetätglich nach Vereinbarung.

## Kinésithérapeutes/ centres de rééducation

Physiotherapists/habilitation centres -  
Physiotherapeuten

### Masseur Kinésithérapeute Stéphane Goery

14, Rue Annibal - Rés. Le Grand Bleu - "Le Village"

**☎ : 33 (0)4 68 38 15 92**

**Sur rendez-vous au cabinet.**

By appointment at the practice.

Nach Vereinbarung im Praxis.

### Cabinet de rééducation Colette Leroy

19, Bd du 14 Juillet - "Le Village"

**☎ : 33 (0)4 68 73 77 94**

**📄 : [www.kine-barcares.fr](http://www.kine-barcares.fr)**

**Du lundi au vendredi de 8h-12h /15h-19h sur rendez-vous.**

From Monday to Friday 8 am-12 pm / 3-7 pm, by appointment.

Montag bis Freitag 8-12/15-19 Uhr, nach Vereinbarung.

## Cabinet de rééducation Carine Nerson

4, Bd du Port - "Le Village"

☎ : 33 (0)9 73 24 90 84

Sur rendez-vous au cabinet et à domicile.

By appointment at the practice and at home.

Nach Vereinbarung im Praxis und zu Hause.

## Cabinet de rééducation Olivier Rouffart

21, Rés. du Pôle - Bd du 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 57 29 34

Sur rendez-vous au cabinet et à domicile.

By appointment at the practice and at home.

Nach Vereinbarung im Praxis und zu Hause.

## Kinésithérapeute Etienne Coin

Rés. Le Grand Pavois - Rue du Mas de la Grêle  
"La Grande Plage"

☎ : 33 (0)6 29 77 50 02

Uniquement à domicile, du lundi au vendredi, sur rendez-vous.

At home only, from Monday to Friday, by appointment.

Nur zu Hause, vom Montag bis Freitag, nach Vereinbarung.

## Centre de Rééducation Fonctionnelle "Clinique Le Floride"

1, Av de Thalassa - "Cap de Front"

☎ : 33 (0)8 26 30 61 00

☎ : 33 (0)4 68 73 76 61

Accueil : du lundi au vendredi : 8h-18h30.

Samedi : 8h30-13h

Reception : from Monday to Friday : 8 am-6 :30 pm. On Saturday: 8 :30 am-1 pm.

Empfang : Montag bis Freitag : 8-18.30 Uhr.  
Samstag: 8.30-13 Uhr.

## Médecins généralistes

General Practitioners - Praktische Ärzte

### Centre Médical Méditerranée Drs. Clément, Jourdain, Tabary

20, Rés. Le Pôle - Bd du 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 13 13

☎ : 33 (0)4 68 86 41 38

Hors-saison du lundi au vendredi sur rdv.

Du 15 juin au 13 septembre : permanence des soins du lundi au vendredi 8h-12h30/15h-18h30.

Low-season : Monday to Friday by appointment. From 15th July to 13th September : from Monday to Friday 8 am-12:30 pm/3-6:30 pm without appointment.

Außerhalb der Saison : von Montag bis Freitag nach Vereinbarung.

Vom 15.Juli bis 13.September : Montag bis Freitag 8-12.30/15-18.30 Uhr ohne Vereinbarung.

### Dr. Philippe Palomer

116, Rés. Les Astéries - Av de la Grande Plage  
"La Grande Plage"

☎ : 33 (0)4 68 86 03 00

☎ : 33 (0)4 68 61 24 48

Consultations toute l'année du lundi au vendredi sans rendez-vous de 8h30 à 12h30.

All year long, from Monday to Friday : 8:30 am-12:30 pm without appointment.

Ganzjährig, von Montag bis Freitag 8.30-12.30 Uhr ohne Vereinbarung.

## Ostéopathes

Osteopaths - Osteopathen

### Mme Isabelle Colas

Rés. La Sardane - Av Paquebot des Sables  
(à côté du parking du Lydia) - "La Grande Plage"

☎ : 33 (0)6 03 54 86 65

**Du lundi au vendredi l'après-midi.  
Uniquement sur RDV (par SMS).**

From Monday to Friday afternoon.  
By appointment only (SMS).

Vom Montag bis Freitag nachmittags.  
Nur nach Vereinbarung (SMS).

### M. Ludovic Harel

Rés. Le Grand Large - Av Annibal  
(face au n° 31) - « Le Lido »

☎ : 33 (0)9 65 32 28 60

**Sur RDV du lundi au samedi. Spécialiste  
ostéopathie du sport, micro-nutrition,  
posturologie.**

By appointment from Monday to Saturday.  
Specialist in sports osteopathy, micro-nutrition,  
posturologie.

Nach Vereinbarung vom Montag bis Samstag.  
Spezialist Sportostéopathie, Mikroernährung,  
Posturologie.

### M. Arnaud Puech

Rés. Le Pôle - Bd. du 14 Juillet - "Le Village"

☎ : 33 (0)6 63 41 51 59

**Consultation sur RDV uniquement (en  
ligne sur [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)). Agréé ARS.  
Spécialisé dans la prise en charge des  
bébés et de la femme enceinte ainsi que  
les sportifs, notamment arts martiaux. Ré-  
alisation de facture pour remboursement  
par votre mutuelle.**

Specialisation : babies, pregnant women and  
sportsmen. By appointment only, online on [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr).

Spezialität : Babies, schwangere Frauen und  
Sportler. Nur nach Vereinbarung, online [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr).

### M. Timothée Réguigne

Rés. le Lotus Blanc (Odalys) - Rue du Mas de la  
Grêle - "La Grande Plage"

☎ : 33 (0)6 09 30 02 80

📄 : [www.sos-osteo.fr](http://www.sos-osteo.fr)

**Ostéopathe et posturologue spécialiste  
du sportif. Ouvert : 9h-17h et 7/7. Prise en  
charge des urgences.**

Osteopath and posturologist specialty sportsmen.  
Open daily : 9 am-5 pm. Emergency care.

Chiropraktiker und Posturolog (Spezialgebiet  
Sportler). Täglich von 9 bis 17 Uhr. Behandlung  
von Notfällen.

## Pédicures/podologues

Pedicurists/chiroprodists - Fußpflege /  
Fußheilkundler

### M. Mathieu Chazard

95, Bd du Grau St Ange - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 08 21

☎ : 33 (0)6 13 14 32 48

**Sur rdv : soins de pédicurie, orthoplasties,  
semelles orthopédiques, pied diabétique.  
Ouvert du lundi au vendredi 9h-12h/  
14h-18h. 30€ au cabinet, 35€ à domicile.  
Semelles orthopédiques : forfait 120€.**

By appointment : chiroprodist care, orthoplastics,  
orthopaedic soles, diabetic foot.

From Monday to Friday 9 am-12 pm / 2-6 pm.  
30€ at the practice, 35€ at home. Orthopaedic  
soles : package 120€

Nach Vereinbarung : Fußpflege, Orthoplasties,  
orthopädische Sohle, diabetischer Fuß.

Von Montag bis Freitag 9-12/14-18 Uhr. 30€  
in der Praxis, 35€ zu Hause. Senkfußeinlagen :  
Pauschale 120 €.

## M. Steve Jacque

99, Bd du Grau St Ange - "Le Village"

☎ : 33 (0)6 11 87 57 04

Soins de pédicurie, semelle orthopédique, prise en charge du pied diabétique, sur rdv. 30€ au cabinet, 34€ à domicile.

Pedicure care, arch supporters, diabetic foot care. 30€ at the practice, 34€ at home.

Fußpflege, Senkfußeinlage, diabetischer Fuß, nach Vereinbarung.

30€ in der Praxis, 34€ zu Hause.

## Pharmacies

Chemist's - Apotheken

### Pharmacie Saint-Ange

66, Bd du Grau St Ange - "Le Village"

☎ : 33 (0)4 68 86 15 31

☎ : 33 (0)4 68 80 91 56

Hors-saison : du lundi au samedi  
9h-12h30 / 14h30-19h30.

Fermé le dimanche et jours fériés.

Juillet/août : du lundi au samedi  
9h-13h/14h-20h.

Dimanches et jours fériés :  
10h-13h/16h30-19h30.

Low-season : from Monday to Saturday :  
9 am-12:30 pm / 2:30-7:30 pm.

Closed on Sunday and public holidays.

July/August : from Monday to Saturday :

9 am-1 pm / 2-8 pm.

Sunday and public holidays :

10 am-1 pm / 4:30-7:30 pm.

Außerhalb der Saison : von Montag bis Samstag  
9-12.30 / 14.30-19.30 Uhr. An Sonn- und  
Feiertage geschlossen.

Juli/August : von Montag bis Sonntag :

9-13/14-20 Uhr. An Sonn- und Feiertagen :

10-13/16.30-19.30 Uhr.

## Pharmacie du Lydia

(Mmes Cantier et Torreilles)

104, Rés. Les Astéries - "La Grande Plage"

☎ : 33 (0)4 68 86 10 09

Hors-saison : du lundi au vendredi 8h30-  
13h/14h30-19h.

Samedi 9h-12h/15h-19h.

Fermé le dimanche.

Juillet/août : tous les jours 8h30-19h30.

Dimanches et jours fériés : 10h-12h/16h-  
19h30.

Low-season : Monday to Friday

8:30 am-1 pm/2 :30 pm-7pm.

Saturday 9am-12 pm/3-7 pm. Closed on Sunday.

July/August : daily 8:30 am-7:30 pm. Sunday

and public holidays : 10 am-12 pm/ 4-7:30 pm.

Außerhalb der Saison : Montag bis Freitag

8.30-13/14.30-19 Uhr.

Samstag 9-12 /15-19 Uhr. Am

Sonntag geschlossen.

Juli/August : täglich 8.30-19.30 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen : 10-12/16-19.30 Uhr.

## Pharmacies de garde

Chemist's on duty - Notapotheker

☎ : 32 37

## Psychothérapeute

Psychopractitioner - Psychopraktiker

### Mme Patricia Aubrespin

54, Rue des Corbières - "La Presqu'île"

☎ : 33 (0)6 18 79 81 44

✉ : p.aubrespin@orange.fr

Psychothérapie : individuel, couple, adoles-  
cent, adulte, groupes de parole, animatrice  
ateliers, philo enfants/adolescents. Sur rdv.

Therapy : individual, couple, teenager, adult, talk  
groups, workshop moderator, philosophy children  
and teenagers. By appointment.

Thérapie : Einzelne, Paare, Jugendliche,  
Erwachsene, Sprachgruppen, Workshop-  
Moderatorin, Philo Kinder/Jugendliche. Nach  
Vereinbarung.

# Sophrologue

Sophrologist - Sophrologe

## Mme Muriel Dupont

Rés. Les Caraïbes - Rue du Capcir - "La Grande Plage"

☎ : 33 (0)7 68 28 42 38

Sur rdv et à domicile uniquement. Individuels ou groupes.

By appointment and only at home. Individual or groups.

Nach Vereinbarung und nur zu Hause. Einzelne oder Gruppen.

## Mme Muriel Lebreuil

Rés. Lamparo - 42, Bd du Port - "Le Port"

☎ : 33 (0)6 16 16 12 25

✉ : lebreuil.muriel@gmail.com

Sur rdv au cabinet ou à domicile. Individuels ou petits groupes.

By appointment at the practice or at home. Individuals or small groups.

Nach Vereinbarung im Praxis oder zu Hause. Einzelne oder kleine Gruppen.

# Hors Barcarès

Outside Barcarès - Außerhalb Barcarès

# Analyses médicales

Pathologie examination centres  
Medizinische Analysen (Labors)

## Laboratoire d'Analyses Médicales - Médilab 66

Pôle Médical - 3, Rue du Dr René Marqués  
66250 Saint Laurent de la Salanque

☎ : 33 (0)4 68 28 33 79

☎ : 33 (0)4 68 28 27 96

Ouvert du lundi au vendredi de 7h30-12h/14h-19h. Le samedi de 7h30 à 12h. Fermé samedi après-midi et dimanche.

Open daily 7:30 am-12 pm / 2-7 pm. Saturday morning : 7:30 am-12 pm, closed on Saturday afternoon and Sunday.

Geöffnet von Montag bis Freitag : 7.30-12/14-19 Uhr und Samstagmorgen 7.30-12 Uhr.  
Geschlossen am Samstagnachmittag und Sonntag.

## Laboratoire Centre Salanque

Route du Barcarès - Lotissement la Tourre  
(Zone Intermarché) - 66250 Saint Laurent de la Salanque

☎ : 33 (0)4 68 57 42 70

☎ : 33 (0)4 68 57 42 72

Ouvert toute l'année : du lundi au vendredi 7h30-12h/14h30-18h. Le samedi 8h-12h. Sans rendez-vous. Prélèvement à domicile par infirmier(e)s.

Open all year : Monday to Friday

7:30 am-12pm/2:30-6 pm.

Saturday morning : 8 am-12 pm. Without appointment. Taking of blood at home by nurse.

Ganzjährig geöffnet: Montag bis Freitag 7.30-12/14.30-18 Uhr. Samstagmorgen : 8-12 Uhr. Ohne Vereinbarung. Entnahme zu Hause von Krankenschwester/Pfleger.

# Radiologie/ mammographie

X-ray and mammography examination centre  
Röntgenologie und Mammographie Zentrum

## Centre de radiologie et de mammographie de la Salanque

3, Rue du Dr Jean Payri  
66250 Saint Laurent de la Salanque

☎ : 33 (0)4 68 28 28 29

☎ : 33 (0)4 68 28 28 01

Ouvert lundi 8h-12h/14h-18h30, mardi 8h-17h, mercredi 8h-12h/14h-18h30 (1 mercredi sur 2 : 8h-17h). Mardi et vendredi 8h-17h. Jeudi : 8h-18h.

Open on Monday 8:00-12:00 pm/2-6:30 pm, Tuesday 8:00-12:00 pm/2-6 pm, Wednesday 8 am-12 pm/2-6:30 pm (every second Wednesday 8 am-5 pm), Tuesday and Friday 8 am-5 pm. Thursday : 8 am-6 pm.

Geöffnet am Montag 8-12/14-18.30 Uhr, Dienstag 8-12/14-18 Uhr, Mittwoch 8-12/14-18.30 Uhr (jeden zweiten Mittwoch 8-17 Uhr). Dienstag und Freitag 8-17 Uhr. Donnerstag : 8-18 Uhr.

## Vétérinaires

Veterinaries - Tierärzte

Renseignements dans les Bureaux  
d'Information Touristique.

Information at the Tourist Office.

Auskünfte in den Verkehrsbüros

## Hôpital Perpignan

Hospital Perpignan - Krankenhaus Perpignan

### Centre Hospitalier de Perpignan "Saint-Jean"

20, Av du Languedoc - BP 49954  
66046 Perpignan Cedex 9

☎ : 33 (0)4 68 61 66 33

☎ : 33 (0)4 68 61 64 17

💻 : [www.ch-perpignan.fr](http://www.ch-perpignan.fr)

## Urgences

Emergencies - Notfälle

### Urgences hôpital 24h/24

Emergencies hospital 24/day

Unfallstation Krankenhaus 24 St./Tag

☎ : 15

☎ : 33 (0)4 68 61 66 43

### Urgences pédiatriques

Pediatric emergencies - Pädiatrische Notfälle

☎ : 33 (0)4 68 61 65 37

### Urgences obstétriques/gynécologiques

Obstetric and gynecological emergencies

Geburtshilfe/Gynäkologische Notfälle

☎ : 33 (0)4 68 61 61 60

### SAMU - Urgences - Médecins, Infirmier(e)s de garde

First Aid SAMU - Emergencies - Doctors, Nurses  
on duty : call centre **15 or 112**

Notärzte - Notfälle - Nachtärzte und  
Nachtschwwestern : Tel : **15 oder 112**

☎ : 15 ou 112

### Urgences en mer (depuis le littoral)

Emergency at sea (from the seaside) : **196**

Notfall auf See (von der Küste) : **196**

☎ : 196



## Les Marchés nocturnes en juillet et août

Night markets in July/August  
Abendmärkte in Juli/August

**Place de la République (Village) :**

**lundi, mercredi et samedi**

**Place Martinique (Coudalère) :**

**vendredi et dimanche**

**Parking du Lydia (Grande Plage) :**

**mardi et jeudi**

Village Square (Place de la République) :

on Monday, Wednesday and Saturday

Place Martinique (Coudalère) :

on Friday and Sunday

Carpark Lydia (Grande Plage) :

on Tuesday and Thursday

Place de la République (Dorf) :

Montag, Mittwoch und Samstag

Place Martinique (Coudalère) :

Freitag und Sonntag

Parkplatz Lydia (Grande Plage) :

Dienstag und Donnerstag

## Marché "Terroir et Tradition"

"Local and tradition" market

"Terroir und Tradition" Markt

**Juillet/août. Le mardi de 19h à 23h :**

**Parking du Lydia.**

July and August :

On Tuesday (7-11 pm) : car park in front of the Lydia-liner.

In Juli und August :

Am Dienstag (19-23 Uhr) : Lydia Parkplatz.

# Les Marchés

Markets - Märkte

Renseignements sous réserve de modification.  
Information subject to modification.  
Information vorbehaltlich eventuelle Änderungen.

## Les Marchés matinaux

Morning markets - Die Morgenmärkte

**Les marchés matinaux de 9h à 13h :**

**Place de la République (village) :** mercredi, vendredi et dimanche (toute l'année)

**Place Martinique :** mardi (juin à mi-septembre)

**Parking de la résidence « Argonautes » :** lundi et jeudi de juin à mi-septembre

**Morning markets from 9 am to 1 pm :**

On the Village Square : on Wednesday, Friday and Sunday (all year)

At the Coudalère district (Place Martinique) : on Tuesday from June to current September

On the carpark of the residence "Argonautes" : on Monday and Thursday from June to current September

**Morgenmärkte von 9 bis 13 Uhr :**

Im Dorf (Place de la République) : ganzjährig an Mittwoch, Freitag und Sonntag

In Coudalère (Place Martinique) :

am Dienstag von Juni bis halb September

Auf dem Parkplatz der Residenz «Argonautes» : an Montag und Donnerstag von Juni bis halb September

## Marché "Terre et Mer"

"Terre et Mer" market

"Terre et Mer" Markt

**Juillet/Août : le samedi de 8h à 13h - Port de Pêche**

July/August : on Saturday (8 am-1 pm) - Fishing Port

July/August : am Samstagmorgen von 8-13 Uhr am Fischerhafen.

## L'étal à poissons

The fish stall - Der Fischstand

**Tous les matins entre 9h et 11h30, les bateaux rentrent au port avec la pêche locale et vous vendent les poissons du jour, en direct sur le quai Magellan.**

Every morning between 9 and 11:30 am, trawlers put back to the port with the local fishing and sell their fresh fish directly from the boats on the "Quai Magellan".

Jeden Morgen zwischen 9 und 11.30 Uhr kehren die Boote in den Hafen zurück und verkaufen Ihnen den örtlichen Tagesfischfang auf dem Magellan Kai.





## Bureau d'Information Touristique - Le Barcarès

Tourist Office - Fremdenverkehrsamt

Place de la République "Le Village"  
66420 Le Barcarès

+33 (0)4 68 86 16 56

+33 (0)4 68 86 34 20

tourisme@lebarcares.fr

lebarcares@perpignanmediterraneetourisme.com

[www.portbarcares.com](http://www.portbarcares.com)

[www.facebook.com/portbarcares](http://www.facebook.com/portbarcares)

@portbarcares

[www.youtube.com/portbarcares](http://www.youtube.com/portbarcares)

Retrouvez notre application sur : Disponible sur  
App Store

Ouvert toute l'année : 7j/7 de 9h à 12h30 et 14h à 17h30  
(fermé le week-end de novembre à mars)  
Juillet-Août : 7j/7 de 9h à 12h30 et de 14h à 19h

Open all year : daily 9 am-12:30 pm and 2-5:30 pm  
(closed during weekends from November to March)  
July-August : daily 9 am-12 :30 pm and 2-7 pm

Ganzjährig geöffnet : täglich 9-12.30 Uhr und 14-17.30 Uhr  
(von November bis März : am Wochenende geschlossen)  
Juli-August : täglich 9-12.30 Uhr und 14-19 Uhr.



# PORT BARCARÈS